



生鮮バナナのトレーサビリティ

本日の内容

1. トレーサビリティの紹介（生鮮バナナ）
2. ロイヤルティ、SD/SI
3. デモンストレーション
4. 質疑応答

質問がございましたら、適宜ZoomのQ&Aに書き込んでください。
本日の説明会資料、録画は後日共有させて頂きます。



トレーサビリティ: バナナ

- * トレーサビリティ要件
- * トレーサビリティプラットフォームの移行
- * MultiTraceについて



トレーサビリティ

なぜ必要か？

トレーサビリティはレインフォレスト・アライアンス認証農場（農場認証保有者）までの経路を遡るようにし、サプライチェーンの保証を強化し、信頼を構築し、さらに透明性を高めます。

- トレーサビリティは必須要件（認証基準第2章）
- 認証製品は**MultiTrace**で、通常は農場からブランドオーナーまたは小売企業までトレーサビリティをつなぐために記録します。ただし、ブランドオーナーである小売企業までのトレーサビリティへの関与は選択制です。
- バナナについては、**2023年1月1日**よりMultiTraceでのトレーサビリティ報告が必須です。出荷が行われた暦四半期の終了時から遅くとも2週間以内にMultiTraceで報告する必要があります。なお、MultiTraceへの移行に伴い2022年12月5日から1月1日までの間、マーケットプレイスでのトレーサビリティ報告が実行できなかったため、2022年第4四半期の報告については2023年3月1日までの報告を許可されています。
- MultiTraceはレインフォレスト・アライアンス認証プラットフォーム（RACP）よりアクセスします。アクセスには有効な2020認証のライセンスの所有が必須です。

[2020認証
サプライチェーン要件](#)

[付属文書第2章：トレ
ーサビリティ](#)

[手引き：トレーサビリ
ティ](#)

小売企業とトレーサビ
リティへの関与につい
ては[こちら](#)。

生鮮果実他、トレーサ
ビリティについての概
要は[こちら](#)。



MultiTrace : トレーサビリティプラットフォーム

- ・ (農場認証保有者) 農場で生産される認証数量 (certified volume) の記録
- ・ (サプライチェーン企業) 認証製品に関する在庫数量
- ・ 企業間での認証数量の販売 (Sell) (または購入 (Purchase))。多数の取引をまとめてエクセルテンプレートを使用して行うことも可能
- ・ 農場に支払われるべきサステイナビリティ差額 (SD) とサステイナビリティ投資 (SI) 最低金額 US\$5.50/MTの記録
- ・ 非認証、その他認証スキームで販売、もしくは商品性が失われた際の数量削除 (Remove)
- ・ (小売/ブランドオーナー) トレーサビリティの終了を報告するための認証数量の引き換え (Redeem)





エクセルアップロード機能

販売報告は個々に報告を行う、もしくはエクセルアップロード機能を用いて行うことが可能です。エクセルアップロード機能は複数の取引、または顧客へ報告を一括で行う際に役に立ちます。エクセルアップロード機能に使用するテンプレートは、MultiTraceからダウンロード可能です。

The screenshot shows the 'Dashboard' section of the software. At the top, there are tabs for 'Report Trade', 'Sell Purchase', 'Report Multi Ingredient', 'Report Manufacturing', 'Maintain Multi ingredient', 'Report Position', 'Conversion', 'Redeem Volume', 'Remove Volume', 'Delivery', 'Receipt', 'Mix', and 'Downgrade'. Below these tabs, there are three main search fields: 'Activity ID', 'From', 'To', 'Commodity', 'Seller Reference', 'Buyer Reference', 'Sub Product Code', 'Reporter', 'Type', and 'Product Name'. There are also date range filters for 'Activity Date from' and 'to' (YYYY-MM-DD), and 'Report Date from' and 'to' (YYYY-MM-DD). At the bottom of the search area, there are several filter checkboxes: 'Confirmed', 'To Be Confirmed', 'Rejected', 'Withdrawn', 'Reversal Requested', 'Reversed', 'Reversal Rejected', and 'All'. Below the filters are two buttons: 'Search' (green) and 'Reset' (blue). To the right of the search area, there are three download links: 'Upload Transactions' (with a file icon), 'Download excel', and 'Download csv'. A small orange info icon is located in the top right corner of the dashboard header.

エクセルアップロード機能
のガイダンスビデオについ
ては[こちら](#)

エクセルアップロード機能の使用前には、データマッピング (data mapping) が必要です。

Company (RA_00009032203)

Back

Data Mapping

Download template(s)

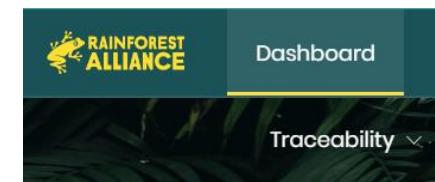


生鮮バナナのトレーサビリティプラットフォームの移行 - シナリオ①

RACPでの登録が完了すると、新たにマーケットプレイスにアカウントが自動で作成されます。

★ RA34206	Afrikanische Frucht-Compagnie GmbH
★ RA77319	Afrikanische Frucht-Compagnie GmbH-[RA_00104532206]

新しいマーケットプレイスアカウントに販売を報告を受けており（在庫がある）、有効な2020認証ライセンスを保持している場合、貴社の在庫数量は**RACP内のMultiTrace**に自動移行されています（アクセスはRACP内Traceabilityタブをクリックして行います）。



MultiTrace



生鮮バナナのトレーサビリティプラットフォームの移行 - シナリオ②

- 「旧マーケットプレイスアカウント」の貴社の在庫は、**一時的なMultiTraceアカウント(ME01_XXXXXX)**に移行されています。



- トレーサビリティ報告は2020認証ライセンスを取得するまでは、この一時的なアカウントから行います。
- 一時的なアカウントについては2023年3月31日までしかアクセスできません。在庫は3月末までにRACP内のMultiTraceアカウントへの移行（一時的なアカウントからRACP内アカウントへの販売）が必要です。

<参照> [生鮮バナナ、オレンジジュースとココナッツオイルのトレーサビリティプラットフォームの移行ガイダンス](#)



生鮮バナナのトレーサビリティプラットフォームの移行 - まとめ

移行対象の在庫：マーケットプレイスでApprovedのステータスを持つ取引の在庫のみ

Status	TC#	Type	Seller	Buyer	Crop	Product Type ..	Volume	Volume Balance
Enter or ...								
Approved	1446595	Incoming	Banana Test Producer 2	Banana Importer test portal	Banana	Fresh fruit	1000.00	944.87

MultiTrace内に移行された在庫：TC番号がReferenceに記載。

Owner	Location	Selling Mark	PositionType	Variety	Classification	Subproduct	TL	Reference	Origin Information	Total	Available	UoM
Banana Importer test portal	N/A	Stock	Not Applicable		Fresh fruit - Banana-Banana	SC	TC#1446595		Costa Rica	944.87	944.87	Box

<すでに2020認証・ライセンスを取得済みの場合>

マーケットプレイスの新しいアカウント、旧アカウントの両方でトレーサビリティを管理していた場合、RACP内のMultiTraceアカウント（シナリオ①）と一時的なMultiTraceアカウント（シナリオ②）に在庫が移行されている。2020認証・ライセンスを取得済みであってもマーケットプレイスの新アカウントの使用が行われていない場合は、一時的なMultiTraceアカウントにのみ在庫が移行されている。

<2020認証・ライセンスの取得前の場合>

一時的なMultiTraceアカウントに在庫が移行されている。

一時的なMultiTrace→RACP内MultiTraceへの在庫移行：自社から自社アカウントに販売報告機能を用いて在庫移行が必要。一時的なMultiTraceアカウントは3月31日までの使用期限あり。



移行された在庫へのアクセス方法

The screenshot shows the Rainforest Alliance login interface. It features a dark background with a green frog icon in the top left corner. The main area has a light blue header with the text "Log in". Below it is a sub-header "Don't have an account? Create an account here". The form contains two input fields: "Enter your username" and "Password". There is also a "Remember this username" checkbox and a "Continue" button with a right-pointing arrow.

シナリオ①: レインフォレスト・アライアンス認証プラットフォーム経由

ログインページ: https://portal.ra.org/RA_Certification_Theme/Login

MultitraceにはRACP内のTraceabilityタブからアクセスします

(有効なライセンスを所有していない場合はRACP上にTraceabilityのタブが出現しません)

The screenshot shows the MultiTrace login interface. At the top, there is a blurred background image with the "MultiTrace" logo. The main form has fields for "Username" and "Password", a "Forgot password" link, and a "Login" button. Below these are checkboxes for "Remember login" and "Remember me". To the right of the form, there is a welcome message: "Welcome to MultiTrace, the Rainforest Alliance platform supporting traceability of cocoa, coffee and hazelnuts for the UTZ certification program, and tea for UTZ and Rainforest Alliance volumes." It also includes instructions for "Producers and Companies" and "Certification Bodies". At the bottom, there is a link: "Click [here](#) to become part of the Rainforest Alliance 2020 Certification Program".

シナリオ②: 一時的なMultiTraceアカウント

ログインページ: <https://portal.ra.org>

移行後初回のログイン:

1. 旧マーケットプレイスで使用していたユーザー名を使用
2. パスワード設定が必要 ("forgot password"をクリックします)
3. 一時的なMultiTraceアカウントにログインするためのパスワード設定のために、メールを受領。メール内のリンクに従ってパスワードを設定
4. 上記メールを受け取らなかった場合はカスタマーサクセス (customersuccess@ra.org) までご連絡ください



ロイヤルティ、SD/SI

ロイヤルティ（使用料）

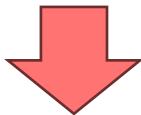
レインフォレスト・アライアンスは認証基準や方針を開発し、認証機関向けに認証に関するデータベース及び品質管理システムの運営、苦情や要請の管理をしています。

また、レインフォレスト・アライアンス認証を謳う製品が認証供給元からきているという表示を裏付けるためにサプライチェーンを通じて遡れるようにすることや、市場でのレインフォレスト・アライアンス認証マークの認知度の促進、その効果の測定、さらに世間での認識を高めるための活動に役立つコミュニケーションツールの制作などを継続して行っています。ロイヤルティ（使用料）はこれらレインフォレスト・アライアンスの認証プログラムにおける改善と継続のためにも使用されています。

ロイヤルティ（使用料）概要については
[こちら](#)



バナナ1箱(18.14kg)あたり \$0.02
1トンにつきUS\$1.10



※2024年7月1日より以下に変更
バナナ1箱(18.14Kg)あたり
\$0.0235、1トンあたりUS \$ 1.30



ロイヤルティの支払いと頻度

ロイヤルティはサプライチェーンで一度の請求となり、**取引（販売報告）が確認（Confirm）されると**請求対象として計算されます。

製品	請求先	請求対象
バナナ	第一輸入業者	非認証品、商品性が失われた数量を除いた入荷数量

請求書は確認（Confirm）された取引に対して**毎月**算出され、翌月はじめに送付されます。



- 責任の共有についての概要は [こちら](#)
- [付属文書第3章：収入と責任の共有](#)
- [手引きSD/SI：バナナおよびその他生鮮果実部門](#)

責任の共有：生鮮バナナとその他果実

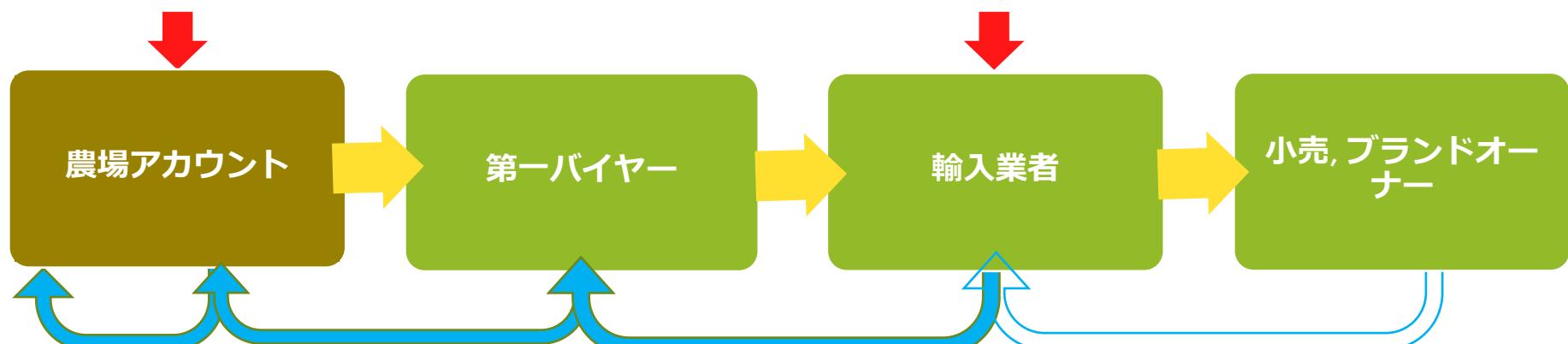
- ロイヤルティ、SD/SIはサプライチェーンで一度の請求
- SD/SIの支払責任者は第一輸入業者
- 最低SI価格はUS\$5.50/トン (US\$0.10/バナナ箱 (18.14kg入り)) 、SDは交渉された価格
- ロイヤルティの支払者は第一輸入業者

農場認証保有者:

- 第一バイヤーとSDについて交渉する
- SD/SIについて MultiTraceで報告する

輸入業者 :

- バナナのロイヤルティを支払う
- 農場認証保有者に支払われるべき 最低SI US\$5.50/MTとSDを支払う



農場認証保有者はSDを生産者に支払い、SIを持続可能な投資計画の支援のために使用する

輸入業者はSD/SIを販売者に支払う
第一バイヤーはそのSD/SI金額を農場認証保有者に転送する

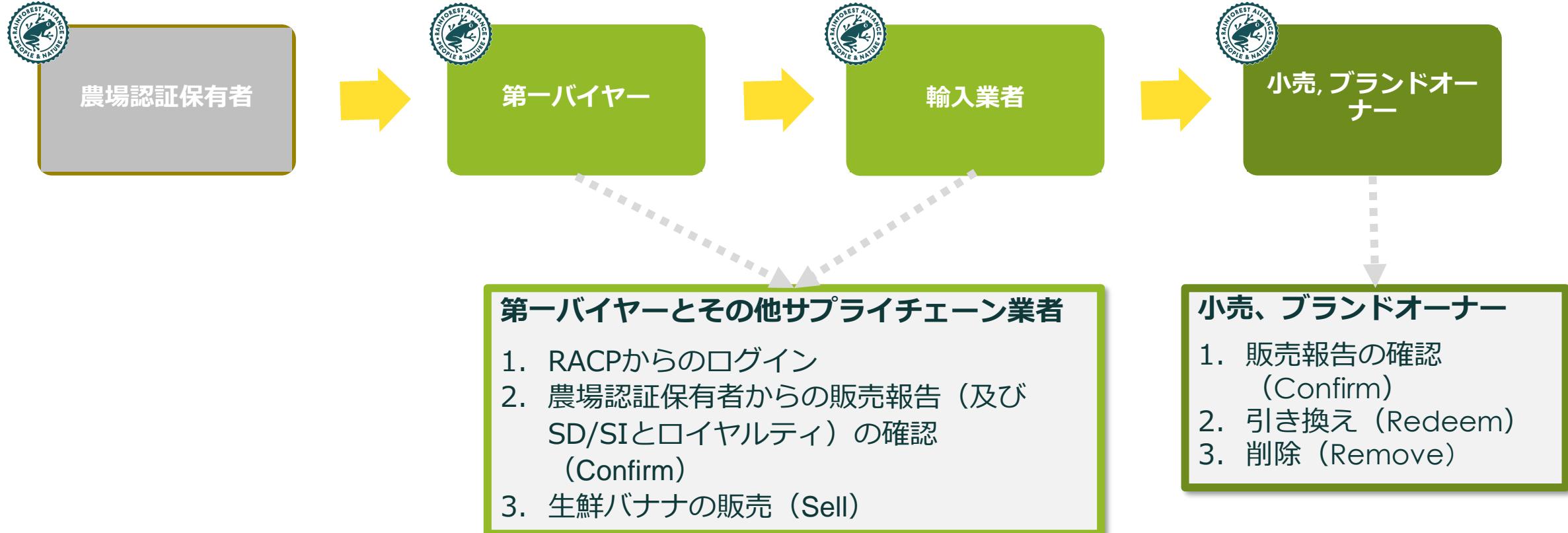
SD/SI価格は小売/ブランドオーナーに販売される製品価格に含まれる可能性もある 14



デモンストレーション



本日のデモンストレーション内容



在庫数量の移行:

一時的なMultiTrace から RACP内のMultiTraceアカウントへの在庫移行



質疑応答



参考資料

【ウェブページ】

[Traceability for Fresh & Processed Fruits, Vegetables and Cut Flowers](#)

[レインフォレスト・アライアンス認証にはいくらかかりますか？（ロイヤルティ概要）](#)

[レインフォレスト・アライアンス使用許諾契約書の一般条項](#)

[Shared Responsibility: Balancing Sustainability Values and Costs for Farmers and Companies](#)

【認証基準】

[2020持続可能な農業基準 サプライチェーン要件](#)

【付属文書】

[第2章：トレーサビリティ](#)

[第3章：収入と責任の共有](#)

【手引き】

[トレーサビリティ](#)

[サステイナビリティ差額 \(SD\) とサステイナビリティ投資 \(SI\) : バナナおよびその他生鮮果実部門](#)

[Migration of Banana, Orange Juice, Coconut Oil](#)

参考資料

【マニュアル】

[マルチトレース トレーサビリティ・マニュアル](#)

[トレーストレーサビリティビデオガイダンス \(英語のみ\)](#)

[エクセルアップロード機能のガイダンスビデオ \(英語のみ\)](#)

[在庫移行についてのガイダンスビデオ \(英語のみ\)](#)

【説明会】

[2021年6月29日実施 責任の共有 – SD/SI 説明会](#)

[過去の説明会資料（グローバル）](#)

ご質問についてはcustomersuccess@ra.orgまで、お問い合わせください。

ありがとうございました



RAINFOREST
ALLIANCE

rainforest-alliance.org

**RAINFOREST
ALLIANCE**